



Projektovanie ekologických stavieb
Dodávka vodohospodárskych stavieb

PRESTA spol. s r. o.

PO BOX 3, 831 54 Bratislava, Kancelária – Na piesku 6, 821 05 Bratislava

ČOV Dolné Saliby - odstránenie havarijného stavu 1.ETAPA

Projektová dokumentácia

C. DOKLADY

Investor:

Obec Dolné Saliby

Sada č.

Dátum:

9 / 2023

Projektant:

Ing. Oto Tkačov, PhD.

Autorizovaný stavebný inžinier

reg. číslo 2351*Z*A2

1



ROZHODNUTIE

Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 61, písm. a) a c) zákona NR SR č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) prerokoval predloženú žiadosť v rozsahu, v akom sa dotýka práv, právom chránených záujmov alebo povinností účastníkov vodoprávneho konania ako i záujmov chránených dotknutými orgánmi a rozhodol takto:

p o v o ľ u j e

podľa § 21 ods. 5 vodného zákona

pre vlastníka vodnej stavby:

„Čistiareň odpadových vôd DUCI, Dolné Saliby“

Obci Dolné Saliby, Dolné Saliby 355, 925 02

IČO: 00305910

predĺženie platnosti povolenia

na vypúšťanie vyčistených komunálnych odpadových vôd, odvádzaných verejnou kanalizáciou do „ČOV DUCI Dolné Saliby“ s následným vyústením vôd do recipientu Salibský Dudváh, ľavobrežne, v rkm 7,13, ktoré bolo vydané pre vlastníka predmetnej vodnej stavby – Obec Dolné Saliby rozhodnutím Obvodného úradu ŽP Galanta, odboru ŠVS a OH č. A2013/01142/OV/Fr zo dňa 12.8.2013 s právoplatnosťou dňa 15.8.2013. Platnosť povolenia bola stanovená na 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

Predĺženie platnosti povolenia na osobitné užívanie vôd sa povoľuje za týchto podmienok:

I. PLATNOSŤ POVOLENIA:

1. Toto povolenie na osobitné užívanie vôd, vydané podľa § 21 ods. 5 vodného zákona je časovo obmedzené a jeho platnosť sa stanovuje **do 31.12.2023** z dôvodu potreby vykonania stavebných úprav a výmeny technológie predmetnej vodnej stavby za účelom odstránenia jej nevyhovujúceho technického stavu.
2. Po ukončení stavebných úprav vodnej stavby a vyhodnotení účinnosti čistenia odpadových vôd bude úrad rozhodovať o povolení na osobitné užívanie vôd v ďalšom konaní.
3. Pred uplynutím lehoty, stanovenej pre platnosť tohto povolenia na osobitné užívanie vôd, je vlastník vodnej stavby povinný požiadať o vydanie nového povolenia na osobitné užívanie vôd a predložiť náležitosti, vyplývajúce z podmienok tohto povolenia.
4. Práva a povinnosti vyplývajúce z povolenia na osobitné užívanie vôd, ktoré bolo vydané na účel spojený s vlastníctvom majetku, prechádzajú podľa § 22 ods. 1 vodného zákona na ďalšieho nadobúdateľa takého majetku, ak bude tento majetok naďalej slúžiť účelu, na

ktorý bolo povolenie na osobitné užívanie vôd vydané. Ďalší nadobúdatelia sú povinní oznámiť orgánu štátnej vodnej správy, že došlo k prevodu vlastníctva majetku, s ktorým bolo spojené povolenie na osobitné užívanie vôd do dvoch mesiacov odo dňa jeho uskutočnenia.

II. PODMIENKY POVOLENIA:

podľa § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona v nadväznosti na ustanovenie § 21 ods. 2 písm. d) vodného zákona a v súlade s Nariadením vlády SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd, sa osobitné užívanie vôd vzťahuje na vypúšťanie vyčistených splaškových odpadových vôd z verejnej kanalizácie obce Dolné Saliby do ČOV DUCI Dolné Saliby s následným vyústením vôd do recipientu Salibský Dudvák, ľavobrežne, v rkm 7,13 nasledovne:

- Hodnoty povoleného množstva vypúšťaných splaškových odpadových vôd podľa rozhodnutia Obvodného úradu ŽP Galanta, odboru ŠVS a OH č. A2013/01142/OV/Fr zo dňa 12.8.2013 zostávajú nezmenené v tomto rozsahu:

| Max. hod.prietok (l/s) | Priemer. prietok (l/s) | m ³ /deň | m ³ /rok |
|------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|
| 10,0 | 3,47 | 300 | 109 500 |

- Koncentračné hodnoty priemerné (p) a maximálne (m) a bilančné hodnoty pre jednotlivé ukazovatele vypúšťaného znečistenia, sú stanovené v súlade s prílohou č. 6, časť A.1 Nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd v pôvodnom rozhodnutí nasledovne:

| Ukazovateľ | Koncentrácia (mg/l) | | Bilančné hodnoty | |
|------------------------|---------------------|-----|------------------|--------|
| | „p“ | „m“ | kg/deň | t/rok |
| BSK ₅ (ATM) | 30 | 60 | 8,99 | 3,281 |
| CHSK _{cr} | 95 | 170 | 28,48 | 10,395 |
| NL | 30 | 60 | 8,99 | 3,281 |

- Miesto a spôsob vypúšťania vyčistených odpadových vôd:**
 - vodný tok Salibský Dudvák, ľavý breh, výustný objekt v rkm 7,13
 - kontinuálne vypúšťanie splaškových odpadových vôd z verejnej kanalizácie Obce Dolné Saliby do recipientu.
- Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov:**
 - kontrolným miestom pre odber stanovených vzoriek je odtok z ČOV do recipientu
 - počet odberov: počas vykonávania stavebných úprav a výmeny technologického zariadenia odbery vykonávať **1 x za mesiac**.
- Metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov vypúšťaného znečistenia:** podľa prílohy č. 3, časť B. Nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd

Odôvodnenie:

Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie obdržal dňa 07.06.2023 žiadosť Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra, zastúpenej generálnym riaditeľom Ing. Marekom Illésom, ktorá bola splnomocnená aj na zastupovanie Obce Dolné Saliby v tomto konaní, o predĺženie platnosti povolenia na osobitné užívanie vôd, ktoré bolo vydané Obvodným úradom ŽP Galanta, odborom ŠVS a OH č. A2013/01142/OV/Fr zo dňa 12.8.2013 s právoplatnosťou dňa 15.8.2013 a platnosťou povolenia na 10 rokov odo dňa nadobudnutia jeho právoplatnosti. Súčasťou žiadosti boli podklady o bilancii množstva a kvalite vypúšťaných odpadových vôd za roky 2013 – 2022, z ktorých vyplynulo, že s narastajúcim prítokovým zaťažením ČOV ako aj opotrebením aeračného systému došlo od r. 2021 k zhoršeniu kvality vody na odtoku z ČOV.

Oznámením, vydaným pod č. OU-GA-OSZP-2023/010349-002 zo dňa 07.07.2023 oznámil tunajší úrad začatie vodoprávneho konania v predmetnej veci a na prerokovanie predloženej žiadosti stanovil na deň 20.07.2023 ústne rokovanie s miestnym zisťovaním. Ku konaniu navrhovateľ predložil stanovisko SVP, š.p., Povodie dolného Váhu, odštepny závod, Piešťany k predĺženiu vypúšťania vydané pod č. CS SVP OZ PN 1666/2023/8, CZ 20135/18988/2023 zo dňa 19.6.2023, v ktorom správca vodného toku nesúhlasil s vypúšťaním odpadových vôd z ČOV Dolné Saliby do recipientu Salibský Dudváh a do doby ukončenia rekonštrukcie ČOV požadoval zastaviť vypúšťanie odpadových vôd z ČOV.

Pri vodoprávnom konaní starosta obce Dolné Saliby Ing. Ľudovít Kovács zúčastnených informoval o tom, že obec zverejnila výzvu na predloženie cenovej ponuky na vypracovanie projektovej dokumentácie na riešenie havarijného stavu ČOV k ohláseniu stavebných úprav vodnej stavby, ktorú následne doručí úradu spolu s návrhom opatrení a dodacích lehôt. Havarijný stav by mohol byť odstránený do konca tohto roka.

Dňa 07.08.2023 bola tunajšiemu úradu predložená projektová dokumentácia k ohláseniu stavebných úprav vodnej stavby „ČOV Dolné Saliby – odstránenie havarijného stavu“, vypracovaná s dátumom 8/2023 autorizovaným stavebným inžinierom Ing. Otom Tkačovom, PhD.

Tunajší orgán štátnej vodnej správy posúdil predloženú žiadosť o predĺženie vydaného povolenia na osobitné užívanie vôd, posúdil jej dôvody v súlade s ustanoveniami § 21 a § 24 vodného zákona a predĺženie platnosti povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z ČOV Dolné Saliby povolil len do doby, pokiaľ nebudú zrealizované nevyhnutné opravy a výmena technológie ČOV, ktorou bude zabezpečená jej funkčnosť, t.j. do 31.12.2023.

Na základe ohlásenia stavebných úprav vodnej stavby, doručenému tunajšiemu úradu dňa 07.08.2023 a po doplnení stanoviska správcu dotknutého vodného toku a prevádzkovateľa verejnej kanalizácie a ČOV, bude tunajší úrad v ďalšom postupovať podľa príslušných ustanovení vodného a stavebného zákona v samostatnom konaní.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní

(správny poriadok) v znení neskorších predpisov na Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Doručí sa
podľa rozdeľovníka

Na vedomie
podľa rozdeľovníka

Ing. Timea Okruhlicová
vedúca odboru

Rozdeľovník k č. OU-GA-OSZP-2023/010349-004

Doručí sa

1. Obec Dolné Saliby, Dolné Saliby 355, 925 02
2. Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
3. SVP, š.p., Povodie dolného Váhu, odštepny závod, Nábřežie I. Krasku 834/3, 921 80 Piešťany

Na vedomie

1. RÚVZ so sídlom v Galante, Hodská 2352/62, 924 81 Galanta
2. ZsVS, a.s. Nitra, O.z. Šaľa, ul. Pázmaňa 4, 927 01 Šaľa



SLOVENSKÁ KOMORA STAVEBNÝCH INŽINIEROV

AUTORIZAČNÉ OSVEDČENIE

Ing. Oto Tkačov, PhD.

narodený/á dňa **5. 12. 1960** bol/a dňa **30. 10. 2001** zapísaný/á

do zoznamu autorizovaných stavebných inžinierov

pod reg. číslom **2351*Z*A2** ako

autorizovaný stavebný inžinier

v kategórii **Komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo**

a je oprávnený/á vykonávať odborné činnosti vo výstavbe podľa zákona SNR č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov

Dátum vydania: **28. 11. 2005**

Prof. Ing. Pavol Juhás, DrSc.

predseda Autorizačnej komisie



Prof. Ing. Dušan Majdúch, PhD.

predseda SKSI